

PEDAGOGICZNA BIBLIOTEKA WOJEWÓDZKA
im. MARIANA REJEWSKIEGO W BYDGOSZCZY
WYDZIAŁ INFORMACJI I WSPOMAGANIA PLACÓWEK OŚWIATOWYCH
ul. M. Skłodowskiej - Curie 4
85-094 Bydgoszcz
tel. (052) 341-30-74

<http://www.pbw.bydgoszcz.pl>

[e-mail:pbw@pbw.bydgoszcz.pl](mailto:pbw@pbw.bydgoszcz.pl)

WIELOKULTUROWOŚĆ

EDUKACJA MIĘDZYKULTUROWA

zestawienie bibliograficzne w wyborze
wydawnictw zwartych za lata 2009-2014
i artykułów z czasopism za lata 2010-2015
opracowane na podstawie zbiorów PBW w Bydgoszczy

Opracowała: Ewa Bedełek

Bydgoszcz 2015

1. **Diagnostyka i metodyka psychopedagogiczna w warunkach wielokulturowości** / red. nauk. Tomasz Bajkowski, Krzysztof Sawicki, Urszula Namiotko. - Warszawa : Wydawnictwo Akademickie Żak, 2014. - 244 s.
Sygnatura 158742

2. **Dialog kultur w edukacji** / pod red. Barbary Myrdzik, Małgorzaty Karwatowskiej. - Lublin : Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 2009. - 305 s.
Sygnatura 154201

3. **Doktor klaun! : terapia śmiechem, wolontariat, edukacja międzykulturowa** / Przemysław Paweł Grzybowski. - Kraków : Oficyna Wydawnicza "Impuls", 2012. - 472 s. + 1 dysk optyczny (DVD).
Sygnatura 158926

4. **Dzieci i młodzież w procesie kształtowania postaw kulturowych :przewodnik po ścieżkach edukacji regionalnej, wielo- i międzykulturowej (materiały dla nauczycieli gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych) : praca zbiorowa** / pod red. Tadeusza Lewowickiego i Jolanty Suchodolskiej. - Kraków [etc.] : Impuls [etc.], 2012, - 207 s. (Edukacja Międzykulturowa)
Sygnatura 155796, 155885 – 155886, 155795 / 37.016:00/94 p

5. **Dziedzictwo kulturowo-historyczne regionu : pedagogika międzykulturowa i etnopedagogika w refleksji metodologicznej** / red. nauk. Iwona Nowakowska-Kempna. - Kraków : Akademia Ignatianum : Wydawnictwo WAM, 2012. - 237, [1] s. (Pedagogika, Logopedia, Glottodydaktyka)
Sygnatura 156967

6. **E pluribus unum? : dylematy wielokulturowości i politycznej poprawności** / Andrzej Szahaj. - Wyd. 2. - Kraków : "Universitas", 2010. -

197, [2] s. (Horyzonty Nowoczesności ; t. 36)

Sygnatura 154221

7. **Edukacja europejska :od wielokulturowości ku międzykulturowości : koncepcje edukacji wielokulturowej i międzykulturowej w kontekście europejskim ze szczególnym uwzględnieniem środowiska frankofońskiego** / Przemysław Paweł Grzybowski. - Wyd. 3 uzup. - Kraków : Oficyna Wydawnicza "Impuls", 2009. - 475 s.
Sygnatura 154216 / 37.016:00/94 p

8. **Edukacja międzykulturowa - konteksty : od tożsamości po język międzynarodowy** / Przemysław Paweł Grzybowski. - Wyd. 2. - Kraków : Oficyna Wydawnicza "Impuls", 2012. - 246 s.
Sygnatura 157519 / 016:372 pb

9. **Edukacja międzykulturowa - przewodnik : pojęcia, literatura, adresy** / Przemysław Paweł Grzybowski. - Wyd. 2. - Kraków : Oficyna Wydawnicza "Impuls", 2011. - 165 s.
Sygnatura 157263 -157264

10. **Edukacja międzykulturowa : dokonania, problemy, perspektywy : praca zbiorowa** / pod red. Tadeusza Lewowickiego, Ewy Ogrodzkiej-Mazur, Aliny Szczurek-Boruty ; Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, Wyższa Szkoła Pedagogiczna Związku Nauczycielstwa Polskiego w Warszawie. - Toruń : Wydawnictwo Adam Marszałek, 2011. - 509, [1] s.
Sygnatura 157204

11. **Edukacja regionalna i międzykulturowa** / Jerzy Nikitorowicz. - Warszawa : Wydawnictwa Akademickie i Profesjonalne, 2009. - 529 s. (Pedagogika Wobec Współczesności)
Sygnatura 151965 - 151967, 150940 / 316 p

12. **Edukacja wielokulturowa : działania podejmowane w Polsce** / Izabela Czerniejewska. - Toruń : Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, 2013. - 344 s.
Sygnatura 158499
13. **Imiona wielokulturowości** / Marian Golka. - Warszawa : Warszawskie Wydawnictwo Literackie Muza, 2010. - 481, [7] s. (Spectrum)
Sygnatura 153546 - 153547
14. **Innowacyjne rozwiązania w pracy z dziećmi cudzoziemskimi w systemie edukacji : przykłady praktyczne** / pod red. Natalii Klorek i Katarzyny Kubin. - Warszawa : Fundacja na rzecz Różnorodności Społecznej, 2012. - 245, [5] s. (Seria "Maieutike" : Forum dialogu dla praktyków)
Sygnatura 158395
- http://ffrs.org.pl/wp-content/uploads/Innowacyjne-rozwi%C4%85zania_Seria-M_publicacja-pdf.pdf
15. **Jeden Świat wiele kultur : refleksje nad kulturowymi aspektami globalizacji** / pod red. Marka Bednarza, Wojciecha Jurkiewicza. - Bydgoszcz : Wydawnictwo Kujawsko-Pomorskiej Szkoły Wyższej, 2010. - 218 s.
Sygnatura 153895
16. **Kompetencje międzykulturowe** / Sławomir J. Magała ; przeł. Jarosław Filip Dąbrowski. - Warszawa : Oficyna a Wolters Kluwer Business, 2011. - 278 s.
Sygnatura 154074
17. **Kultura w edukacji międzykulturowej - doświadczenia i propozycje praktyczne** / red. nauk. Tadeusz Lewowicki, Ewa Ogrodzka-Mazur, Anna Gajdzica ; Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego, Wyższa Szkoła Pedagogiczna ZNP w Warszawie, Stowarzyszenie Wspierania Edukacji Międzykulturowej. - Toruń : Wydawnictwo Adam Marszałek, 2013. - 250 s. (Edukacja Międzykulturowa)
Sygnatura 156915, 156914 / 37.013.42 p

- 18. Kultura w edukacji międzykulturowej - konteksty teoretyczne i społeczno-polityczne** / red. nauk. Tadeusz Lewowicki, Alina Szczurek-Boruta, Barbara Grabowska ; Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego, Wyższa Szkoła Pedagogiczna ZNP w Warszawie, Stowarzyszenie Wspierania Edukacji Międzykulturowej. - Toruń : Wydawnictwo Adam Marszałek, 2013. - 227, [2] s. (Edukacja Międzykulturowa)
Sygnatura 156916, 156917 / 37.013.42 p
- 19. Kulturowe wartości Europy** / pod red. Hansa Joasa i Klauza Wiegandta ; przeł. Marta Bucholc, Michał Kaczmarczyk. - Warszawa : Wydawnictwo IFiS PAN, 2012. - 414 s.
Sygnatura 157331
- 20. Międzynarodowe stosunki kulturalne** / Radosław Zenderowski, Krzysztof Cebul, Mateusz Krycki. - Warszawa : Wydawnictwo Naukowe PWN, 2010. - 424 s.
Sygnatura 154335
- 21. O tolerancji** / Michael Walzer ; przeł. Tadeusz Baszniak. - Warszawa : Wydawnictwo Aletheia, 2013. - 200, [1] s.
Sygnatura 157984
- 22. Patriotyzm i nacjonalizm : ku jakiej tożsamości kulturowej?** / red. nauk. Jerzy Nikitorowicz. - Kraków : Oficyna Wydawnicza "Impuls", 2013. - 433 s. (Pałace Problemy Edukacji i Pedagogiki)
Sygnatura 158076
- 23. Społeczeństwo wielokulturowe wyzwaniem w pracy nauczyciela andragoga** / pod red. Jolanty Horyń i Jana Maciejewskiego. - Wrocław : Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, 2011. - 264 s. (Acta Universitatis Wratislaviensis, 0239-6661 ; no 3290)
Sygnatura 153671, 154542

24. **Śmiech w edukacji : od szkolnej wspólnoty śmiechu po edukację międzykulturową** / Przemysław Paweł Grzybowski. - Kraków : Oficyna Wydawnicza "Impuls", 2015. - 688 s.
Sygnatura 158800 – 158801
25. **Środowisko - zasoby - profesjonalizacja : pedagogika społeczna wobec zmian przestrzeni życia społecznego** / red. nauk. Wioleta Danilewicz, Mirosław Sobecki, Tomasz Sosnowski. - Warszawa : Wydawnictwo Akademickie Żak, 2013. - 305, [1] s.
Sygnatura 157581
26. **Uczenie się międzykulturowe : pakiet szkoleniowy** / red. Silvio Martinelli, Mark Taylor. - Dodruk. - Warszawa : Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji. Narodowa Agencja Programu "Młodzież w działaniu", 2012. - 107 s. (Seria Pakietów Szkoleniowych "T-Kit" ; nr 4)
Sygnatura 157433, 157432 / 316.7 pb
27. **W stronę nowej wielokulturowości = Towards a new multiculturalism** / red. Robert Kusek, Joanna Sanetra-Szeliga ; [tł. z jęz. pol. Ewa Kowal]. - Kraków : Międzynarodowe Centrum Kultury, 2010. - 255 s.
Sygnatura 154595
28. **Wielokulturowość** / Patrick Savidan ; przeł. Ewa Kozłowska. - Warszawa : Oficyna Naukowa, 2012. - 149, [5] s. (Prolegomena ; 6)
Sygnatura 157084
29. **Wielokulturowość i problemy edukacji** / red. nauk. Tadeusz Lewowicki, Anieli Różańska, Gabriela Piechniczek-Ogierman ; Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, Wyższa Szkoła Pedagogiczna ZNP w Warszawie, Stowarzyszenie Wspierania Edukacji Międzykulturowej. - Toruń : Wydawnictwo Adam Marszałek, 2012. - 278 s.
Sygnatura 155846 - 155847

30. **Wielokulturowość : konflikt czy koegzystencja?** / pod red. Anny Śliz i Marka S. Szczepańskiego. - Warszawa : Wydawnictwo IFiS PAN, 2011. - 297 s.

Sygnatura 154879

31. **Wielokulturowość w zglobalizowanym świecie : wybrane aspekty wyznaniowe, prawne i instytucjonalne** / pod red. Heleny Czakowskiej, Magdaleny Micińskiej. - Bydgoszcz : Wydawnictwo Kujawsko-Pomorskiej Szkoły Wyższej, 2010. - 177 s.

Sygnatura 153894

32. **(Złudne) obietnice wielokulturowości** / red. nauk. Jadwiga Królikowska ; [Europejski Ośrodek Studiów Penologicznych]. - Warszawa : Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, 2012. - 510, [1] s.

Sygnatura 157226

ARTYKUŁY Z CZASOPISM

1. **Bufor wielokulturowy** / Monika Biłas-Henne, Paweł Boski // Psychologia Społeczna. - 2014, nr 2, s. 179-199
2. **Czego uczą poradniki dla imigrantów? : obraz polskiej religijności oraz relacji genderowych w informatorach dla cudzoziemców** / Katarzyna Andrejuk // Kultura i Społeczeństwo. - 2013, nr 3, s. [185]-202
3. **Czynniki istotne w procesie rozwiązywania konfliktu w międzykulturowym środowisku pracy : triangulacja w interpretacji danych** / Karolina Mazurowska, Paweł Boski // Psychologia Społeczna. - 2014, nr 1, s. 38-53
4. **Geografia istnienia** / Paweł Boski ; rozm. przepr. Dorota Krzemionka // Charaktery. - 2012, nr 7, s. [54]-57

5. **Idee edukacji w warunkach wielokulturowości** / Joanna Stepaniuk // Kwartalnik Pedagogiczny. - 2013, nr 4, s. [81]-99
6. **Imigracyjny charakter społeczeństwa hiszpańskiego** / Maja Biernacka // Studia Socjologiczne. - 2011, [nr] 3, s. [161]-191
7. **Imigranci z Afryki w Polsce : przyczynek do analizy czynników blokujących ich napływ i integrację** / Marta Danecka, Emilia Jaroszewska // Kultura i Społeczeństwo. - 2013, nr 3, s. [157]-184
8. **Jaki jest amerykański model wychowania obywatelskiego?** / Elizabeth Rossmiller ; przeł. Janusz Buszyński // Edukacja i Dialog. - 2013, nr 7/8, s. 35-36
9. **Język poszerza przestrzeń : uwarunkowania nauki języków obcych w dobie wielokulturowej rzeczywistości** / Aleksandra Wojciechowska // Edukacja i Dialog. - 2013, nr 7/8, s. 41-46
10. **Kapitał społeczny i kulturowy małżeństw mieszanych i ich rodzin** / Alicja Hruzd-Matuszczyk // Ruch Pedagogiczny. - 2012, [nr] 4, s. 51-[58]
11. **Kompetencja wielokulturowa - różnorodność podejść do definicji tego pojęcia we współczesnej myśli pedagogicznej** / Irina Iwaniuk // Języki Obce w Szkole (czasopismo elektroniczne). - 2014, nr 4, s. 91-94
12. **Kompetencje mediacyjne nauczyciela języków obcych w perspektywie interkulturowej** / Jolanta Zając // Języki Obce w Szkole (czasopismo elektroniczne). - 2012, nr 1, s. 14-21
13. **Konstruowanie historii regionu : przeszłość i pamięć na łamach olsztyńskiej "Borussii"** / Jakub Knyżewski // Kultura i Społeczeństwo. - 2011, nr 4, s. [263]-273

14. **Kształtowanie indywidualnej różnorodności na wczesnych etapach nauczania - europejski kontekst oraz egzemplifikacje** / Marta Kotarba-Kańczugowska // Kultura i Edukacja. - 2012, nr 4, s. [102]-126
15. **Kształtowanie kompetencji międzykulturowych** / Beata Humięcka // Dyrektor Szkoły. - 2014, nr 12, s. 69-71
16. **Logopedyczna bajka terapeutyczna - nowa forma wsparcia rozwoju dzieci z rodzin wielojęzycznych, wielokulturowych** / Dorota Bełtkiewicz // Biblioterapeuta. - 2015, nr 1, s. 39-43
17. **Nauczanie w transkulturowości** / Kinga Anna Gajda // Język Polski w Szkole IV-VI. - 2012/2013, nr 3, s. 11-28
18. **Młodzież środowisk wielokulturowych państw Grupy Wyszehradzkiej o procesach integracyjnych z Unią Europejską - nastawienia dotyczące zjednoczenia i kwestii mniejszości** / Janina Urban // Ruch Pedagogiczny. - 2012, [nr] 4, s. 77-[99]
19. **Nauczyciel przedszkola w społeczeństwie wielokulturowym** / Anna Klim-Klimaszewska, Ewa Jagiełło // Chowanna. - 2013, t. 2, s. [193]-202
20. **Nauczyciele i edukacja międzykulturowa** / Małgorzata Kitlińska-Król // Chowanna. - 2013, t. 2, s. [275]-288
21. **Otwartość na odmienność w sytuacji różnorodności kulturowej - na przykładzie studenckich doświadczeń w ich środowisku rodzinnym** / Barbara Chojnacka-Synaszko // Ruch Pedagogiczny. - 2012, [nr] 4, s. 59-67
22. **Pierwsze kroki ku różnorodności w szkole** / Magdalena Goetz // Dyrektor Szkoły. - 2014, nr 12, s. 77-80

23. **Pogranicze jako przestrzeń aksjologicznego (nie)współistnienia - ku wykluczeniu kulturowemu** / Ewa Ogrodzka-Mazur // Ruch Pedagogiczny. - 2012, [nr] 4, s. 33-41
24. **Pomarańczowa Lilijka** / Dorota Bełtkiewicz // Biblioterapeuta. - 2015, nr 1, s. 43-48
25. **Poznajemy Rosję : wielokulturowość w edukacji przedszkolnej** / Hanna Strojewska, Monika Czarnecka-Zreda // Wychowanie w Przedszkolu. - 2012, nr 9, s. 56-57
26. **Prawo do sfery symboli - wielokulturowość z perspektywy kulturowo-histerycznej teorii Wygotskiego** / Barbara Mazur // Ruch Pedagogiczny. - 2011, nr 3/4, s. 5-10
27. **Rozbudzanie wrażliwości interkulturowej - autonomia studenta i nauczyciela a autonomia ucznia** / Agnieszka Strzałka // Języki Obce w Szkole. - 2011, nr 2, s. 10-12
28. **Różnorodność religijna społeczeństw wielokulturowych wyzwaniem edukacyjnym** / Aniela Różańska // Ruch Pedagogiczny. - 2012, [nr] 4, s. 43-50
29. **Stereotyp Białorusina, Czecha, Ukraińca i autostereotyp Polaka w środowisku wielokulturowym** / Barbara Grabowska // Ruch Pedagogiczny. - 2013, [nr] 4, s. 145-[151]
30. **Uczenie się międzykulturowe - ku tożsamości wielowymiarowej i integracji społecznej** / Alina Szczurek-Boruta // Ruch Pedagogiczny. - 2012, [nr] 4, s. 25-31
31. **Wielojęzyczność w edukacji** / Marta Kotarba-Kańczugowska // Języki Obce w Szkole. - 2011, nr 2, s. 3-9

32. **Wielokulturowość i edukacja** / Tadeusz Lewowicki // Ruch Pedagogiczny. - 2010, nr 3/4, s. 5-[20]
33. **Wielokulturowość i jej socjologiczny sens : Festival Caravan czy wielokulturowe Street Party?** / Anna Śliz, Marek S. Szczepański // Studia Socjologiczne. - 2011, [nr] 4, s. [7]-25
34. **Wielokulturowość - nowy obszar edukacji językowej** / Agnieszka Szplit / Nauczanie Początkowe : kształcenie zintegrowane. - 2011/2012, nr 3, s. 87-93
35. **Wielokulturowość w integracji nauczania i wychowania** / Aneta Smolińska // Nauczanie Początkowe : kształcenie zintegrowane. - 2011/2012, nr 3, s. 13-21
36. **Wielokulturowość w klasie na przykładzie projektu współfinansowanego ze środków programu „Uczenie się przez całe życie”, Partnerskie Projekty Comenius Regio** / Anna Bernacka // Języki Obce w Szkole (czasopismo elektroniczne). - 2012, nr 1, s. 78-84
37. **Wielokulturowość w sztuce** / Patrycja Woźniak // Wychowawca. - 2015, nr 4, s. 11-13
38. **Włączenie rodziców w edukację różnojęzyczną i międzykulturową** / Anna Susek // Języki Obce w Szkole (czasopismo elektroniczne). - 2014, nr 1, s. 19-23
39. **Wielokulturowość i jej korelaty edukacyjne** / Joanna Żelek // Opieka, Wychowanie, Terapia. - 2012, [nr] 1/2, s. [58]-62
40. **Wielokulturowość po polsku : o polityce wielokulturowości jako mechanizmie umacniania polskości** / Agnieszka Pasięka // Kultura i Społeczeństwo. - 2013, nr 3, s. [129]-155

- 41. Wpływ kultury własnej na postrzeganie innych obszarów kulturowych /**
Joanna Zator-Peljan // Języki Obce w Szkole (czasopismo elektroniczne). -
2014, nr 1, s. 32-38
- 42. Wschód i Zachód przemieszczone oraz odtworzone : powstanie**
postmigracyjnego społeczeństwa polskich Ziemi Zachodnich / Paweł
Lewandowski // Kultura i Społeczeństwo. - 2013, nr 3, s. [203]-216
- 43. Wsparcie dla nauczycieli i rodziców dzieci wielojęzycznych**
na przykładzie projektu Multilingual Families / Adam Krzysztof Gogacz //
Języki Obce w Szkole (czasopismo elektroniczne). - 2015, nr 1, s. 114-117
- 44. Wspieranie rozwoju kompetencji różnojęzycznych i międzykulturowych**
w klasie szkolnej / Michel Candeller, Anna Schröder-Sura // Języki Obce
w Szkole (czasopismo elektroniczne). - 2012, nr 4, s. 4-11
- 45. Wychowanie jako cel wielokulturowych grup nacisku /** Aleksandra
Kamińska, Piotr Oleśniewicz // Wychowanie na Co Dzień. - 2011, nr 9,
s. 12-18